**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

**Band:** - (2003) **Heft:** 167-168

**Rubrik:** Panorama : les faits marquants de l'actualité suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Les faits marquants de anorama

La controverse qui a éclaté sur la couverture de l'ouvrage de Stuart Eizenstat, Imperfect Justice, rebondit. Le

Justice suspectées d'être liées à Oussama ben Laden, au groupe Al-Qaïda ou aux talibans.

Le Tribunal de district de



procureur de Genève a ordonné la saisie dans toute la Suisse des jaquettes amovibles du livre. Elles représentent une croix gammée formée de lingots d'or recouvrant la croix suisse. Des personnes se sont senties offensées par cette couverture et ont déposé plainte. La saisie est provisoire en attendant le jugement sur le fond.

- Les fonds placés en Suisse par des proches de l'ex-président yougoslave Slobodan Milosevic sont partiellement débloqués. Berne a accepté d'en extraire six millions de francs appartenant à des personnes qui ne sont plus poursuivies. Trois millions restent gelés.
- La Suisse a ajouté six noms à la liste des suspects liés au financement du terrorisme. À ce jour, 75 comptes bancaires portant sur un montant total de 34 millions de francs sont bloqués sur la base de l'ordonnance fixant les mesures contre les personnes et sociétés suspectes. La liste contient le nom des personnes et entités

New York-Sud a rejeté une plainte collective déposée par des victimes de l'Holocauste contre des sociétés du groupe Zurich Financial Services (ZFS). " Plus aucune société du groupe ne devra affronter de plaintes collectives relevant de la Seconde Guerre mondiale". relève-t-il.



Face au développement des plaintes collectives contre les sociétés suisses en lien avec l'apartheid, le Conseil fédéral a changé son fusil d'épaule. Il n'est désormais plus possible d'accéder

prévoyance professionnelle devrait se situer à 1,7 milliard de francs, mais le groupe renouera avec les bénéfices cette année.

Schweizerhall Holding, à Bâle, a bouclé l'exercice 2002

aux dossiers des entreprises helvétiques dans les archives fédérales. La consultation de ces actes administratifs risquerait d'affaiblir la position des firmes suisses parmi les 80 sociétés incriminées par les victimes de l'apartheid.

### **Economie**

- Migros a fortement ralenti sa croissance en 2002 (+0,1 % en 2002 contre 2,6 % en 2001). Le chiffre d'affaires de plus de 20 milliards de francs s'est quasiment maintenu à son niveau de 2001. L'effondrement des marchés financiers et des capitaux a nettement érodé le bénéfice net du groupe qui a chuté en 2002 de plus d'un tiers à 178 millions. Cependant, les ventes des coopératives ont augmenté de 1,6 % et le groupe a renforcé sa part de marché dans le commerce de détail
- Rentenanstalt-Swiss Life a essuyé en 2002 la plus grosse perte de son histoire. Le déficit du numéro un suisse de l'assurance-vie et de la

avec une perte nette consolidée de 15,9 millions de francs contre un déficit de 15,4 millions en 2001. Le résultat du groupe s'explique par des pertes de 20 millions dans le secteur financier.

- La banque alternative BAS a dégagé l'an dernier un bénéfice net de 577 000 francs, contre 26 000 francs en 2001.
- La Fondation pour le commerce équitable Max Havelaar a tiré un bilan positif après un an de commercialisation en Suisse de son riz. Quelque 370 tonnes ont été vendues, qui ont permis de verser 18 000 francs à des projets pour petits cultivateurs en Thaïlande. Les riz Max Havelaar permettent notamment de garantir des prix minimum aux producteurs.
- Le Zurichois Robert Briner a été réélu à la présidence de la Chambre de commerce internationale (ICC). Sa mission : régler à l'amiable les conflits commerciaux entre les entreprises.
- L'avionneur nidwaldien Pilatus a vu ses ventes reculer d'un tiers l'an dernier. avec une chute correspondante du chiffre d'affaires, tant dans le domaine civil que militaire.
- Les entreprises suisses de remontées mécaniques ont réalisé cet hiver l'un des meilleurs résultats de leur histoire. Elles ont accru leur chiffre d'affaires global de 8 % à 765 millions de francs.
- Les salaires ont augmenté de 1,1 % en 2002 en Suisse, en termes réels par rapport à 2001. Les rémunérations nominales ont de leur côté crû en moyenne de 1,8 % sur la même période. L'hôtellerie-restauration a été à la pointe des augmentations alors que le secteur financier est à la traîne.

# l'actualité suisse

#### **Statistiques**

- Les faillites ont atteint leur plus haut niveau en sept ans lors du premier trimestre 2003. Pas moins de 2 475 entreprises et particuliers ont été déclarés en cessation de paiement. Cette hausse a surtout touché la Suisse romande.
- Selon l'Office fédéral de la statistique, les diplômés universitaires sont mieux payés en Suisse alémanique qu'en Suisse latine. En 2001, ils gagnaient en moyenne 20 % de plus que les Romands et près de 30 % de plus que les Tessinois, un an après la fin de leurs études. Avec un revenu annuel médian de 77 000 francs les universitaires alémaniques ont gagné en moyenne 12 000 francs de plus que les Romands et 17 000 francs de plus que les Tessinois.

#### Société

- Le recensement fédéral de l'an 2000 révèle plusieurs changements démographiques intervenus durant les années 90 : accentuation du vieillissement, diminution du nombre d'enfants par couple, plus forte proportion de célibataires et de divorcés... Il signale aussi un phénomène plus inattendu : 495 000 ressortissants helvétiques résidant en Suisse possèdent une double nationalité, soit 8,6 % de tous les nationaux résidents (on ne tient pas compte des Suisses de l'étranger, non touchés par le recensement). Selon l'Office fédéral de la statistique. 57 % des double nationaux sont nés en Suisse. 50 % ont acquis la nationalité par naturalisation. 70 % ont la citoyenneté d'un pays de l'Union européenne.
- Prévenir la violence au sein du couple en prônant la

tolérance zéro : c'est le but de la campagne nationale " Stop ! Violence domestique " lancée par le Centre suisse de prévention de la criminalité. Selon une étude, une femme sur cinq subit une fois dans sa vie des violences physiques ou sexuelles de la part de son conjoint.

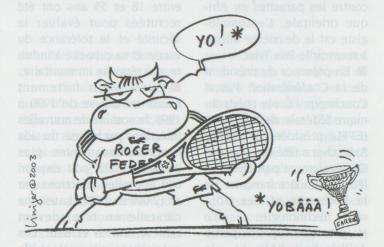
#### Expo 02

- Le monolithe d'Expo 02, icône de l'arteplage de Morat, finira dans les fourneaux de von Moos Stahl Sa à Emmenbrücke. L'aciérie recyclera une partie du métal du cube rouillé pour l'industrie automobile européenne. Certaines pièces du cube en acier de 750 tonnes seront utilisées comme matériel de construction. Une partie des façades servira à la fabrication de souvenirs de l'expo.
- C'est cet automne que la municipalité d'Yverdon-les-Bains devra dire si la ville conserve le nuage " Blur " d'Expo 02 pour en faire le nouveau lieu du Musée de la maison d'Ailleurs et une vitrine des technologies spatiales. Le projet rencontre des difficultés d'ordre financier. L'Agence spatiale européenne s'est engagée pour un montant important, mais la municipalité attend de savoir à quelle hauteur participera le canton. Quant à la

décision, elle pourrait faire l'objet d'un référendum.

#### Sports Days and about the student

Pour la première fois, un tennisman suisse a remporté un tournoi du Grand Chelem. À 22 ans, le Bâlois Roger Hugo Koblet en 1951. Les derniers Suisses à être montés sur le podium (troisième place) sont Tony Rominger en 1993 et Alex Zülle en 1995 et 1999. L'an dernier, le Tessinois Rubens Bertogliati avait remporté la première



Federer a remporté les Internationaux de France de Roland Garros en battant en finale l'Australien Marc Philippoussis.

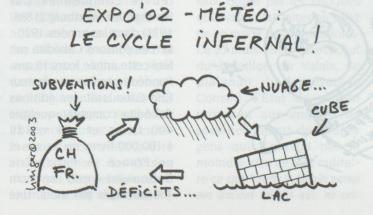
Ils seront cinq Suisses à prendre le départ du 100° Tour de France cycliste : le Vaudois Laurent Dufaux, le Neuchâtelois Steve Zampieri, l'Uranais Markus Zberg, le Bernois Sven Montgomery et le néophyte fribourgeois Pierre Bourquenoud. En 89 éditions, 182 Suisses ont participé à la "grande boucle ", et deux l'ont remportée : Ferdi Kubler en 1950 et

étape au Luxembourg et endossé un fugace maillot iaune

Ernesto Bertarelli appartient désormais aux Suisse décorés de la Légion d'honneur. Le récent vainqueur de la Coupe de l'America s'est vu attribuer la célèbre rosette des mains de Jacques Chirac. Plus de 250 Suisses ou résidents en Suisse portent déjà la Légion d'honneur. Les derniers décorés se nomment Jacques Chessex et Bertrand Piccard

#### Sciences

■ Une équipe genevoise a mis au point un code cryptographique imparable basé sur une séquence aléatoire de particules de lumière, assurant une sécurité sans précédent. Ce système révolutionnaire garantit qu'aucune tentative d'interception du code ne peut passer inaperçue de ses utilisateurs. Cette invention figure parmi les " dix technologies émergentes qui vont changer le



### Panorama

- monde ", selon le magazine américain de référence Technology Review.
  - Le Prix Tyler, prix américain le plus renommé dans le domaine de l'environnement, récompense cette année l'entomologiste suisse Hans Rudolf Herren, spécialisé dans la lutte biologique contre les parasites en Afrique orientale. L'entomologiste est le deuxième Suisse à recevoir le Prix Tyler.
  - En présence du président de la Confédération Pascal Couchepin, l'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) présidée par Patrick Aebischer a fêté ses 150 ans. Ont également participé à la fête la ministre française de la Recherche et des Nouvelles technologies Claudie Haigneré ainsi qu'une partie de l'équipe d'Alinghi : le skipper Russel Couts et l'ingénieur Bertrand Cardis, ancien élève de l'école.
  - L'astronaute suisse Claude Nicollier a accepté d'enseigner la technologie spatiale à l'EPFL. Ses premiers cours (20 heures réparties sur deux à trois semaines) seront donnés durant l'été 2004. Claude Nicollier a été à l'honneur ces derniers mois, puisque la NASA l'avait chargé d'élaborer la marche à

suivre pour les enquêteurs, à la suite de l'accident de la navette Columbia le 1<sup>er</sup> février dernier.

- Les premiers tests cliniques d'un vaccin préventif contre le sida ont démarré au début de l'été au CHUV de Lausanne. Ces essais s'inscrivent dans un vaste programme européen (Euro Vac) auquel participent 32 équipes de 8 pays. 25 personnes entre 18 et 55 ans ont été recrutées pour évaluer la sécurité et la tolérance du vaccin et sa capacité à induire une réponse immunitaire.
- Après avoir fortement baissé en Suisse de 1990 à 1998, le nombre de nouvelles infections par le virus du sida continue à augmenter : plus 25 % en 2002, soit environ 600 nouvelles infections par an (2 000 en 1990). Lausanne caracole en tête, devant Genève, Zurich et Bâle. Les spécialistes s'inquiètent de la recrudescence du virus non B, c'est-à-dire provenant des pays du tiers-monde. La prévention doit mieux cibler la population migrante et les Suisses revenant de pays lointains.
- La Fondation suisse pour les cyberthèses et le laboratoire de systèmes robotiques de l'EPFL mettent au point un système de marche assistée, le MotionMaker. Cet appareil utilise la stimula-

tion électrique des muscles des deux jambes pour mimer de manière très réaliste les mouvements de marche. Le MotionMaker est destiné aux personnes handicapées qui ne peuvent plus utiliser leurs jambes de manière normale. Le premier prototype testé permet de faire bouger les jambes en position couchée mais les chercheurs envisagent dès la fin de l'année prochaine des versions debout.

#### Événements culturels

Après plus de 80 ans de travail, l'Université de Bâle a achevé son dictionnaire français d'étymologie (FEW). Il

belle réussite pour une maison d'édition qui s'est donné pour mission " la valorisation et la connaissance du patrimoine et de l'histoire ".

- La Fondation pour les musiques traditionnelles romandes veut sauvegarder le patrimoine musical romand. Elle devrait s'installer avant la fin de l'année dans les murs du château de la Roche, à Ollon. Une salle de concert ainsi que des locaux pour entreposer supports musicaux et partitions y seront en effet créés. Ces documents seront mis à disposition de compositeurs et de metteurs en scène.
- La nouvelle réalisation du



comprend 17 000 pages réparties dans 25 volumes. Une exposition a été organisée pour marquer la fin de ce travail et expliquer le processus d'élaboration de cette œuvre commencée par Walther von Wartburg (1888-1971) dans les années 1920.

■ Les éditions Cabédita ont fêté cette année leurs 15 ans. Fondées par l'ancien facteur Éric Caboussat, les éditions Cabédita comptent quelque 400 titres et ont vendu 1 100 000 livres en Suisse et en France. À Paris, Éric Caboussat vend environ 400 ouvrages par mois. Une bureau d'architectes bâlois Herzog & de Meuron a été inaugurée à Tokyo le 7 juin dernier. Inspiré par la forme d'un cristal, le bâtiment baptisé Epicenter Store a été financé par la maison de mode italienne Prada. Le bureau Herzog & de Meuron, fondé en 1978, s'est acquis une réputation internationale en signant par exemple les plans de la Tate Modern (1999) et du Laban Centre (2003) à Londres.



HENRIETTE GERMAIN-NICOLET